雲高華
華英客棧

WAH YING ROOMS
105 Pender St, E. Phone Sey. 6828
Vancouver, B.C.

▲重新廣告

啟者本棧重新修飾異常華麗住房光潔新置床褥器具增置冷熱水喉煖汽龍電光燈大加改良煥然一新僑胞惠顧招待妥當價格相宜謹登告白仰候垂青

本棧在片打街東一百零五號
▲電話（詩麼）六八二叁
司事羅齊恬伍時令啟

榮譚尤魚公司糯米粉廣告

榮譚尤魚廠[illegible]

本號始創[illegible]近今開辦多年[illegible]

勝粉咸[illegible]各貨號出進來糯米各等號出粉[illegible]分別何

糯米粉也現本號[illegible]與中國貨不惜資本特着我們殷實商人在

中國各埠挑選上戶 一句[illegible] 粘米運來自用機器搞粉倘標[illegible]

粉要做發行按價極廉[illegible]論搞粉宜有自謂但係真正貨而且新

鮮功消係全該粉原質食味甘香包無船倉蒸氣與暖失味之

敗碎係與遠東運來各號生粉有天淵之分別 諸君採辦試

明包面魚味商標細觀貨色庶不致悞不勝幸甚此佈

新晒尤魚蝦米蝦肉霉香咸魚既價

淨糯米粉（五磅庄 四磅庄）**一百磅十五元五毛**

淨粘米粉仝上一百磅十五元五毛

麥英崙洗衣刷一打五元六毛

Wing Hem Fish Co. Fairville, N. B. Can

▼◎▲江巴崙致公堂收到雲埠實業公債

域多利埠

達權總社壹百元
李勉臣二拾元
趙仰南 胡持業
鄧雲章 黃珠世
以上各拾元
朱開昂 黃光
司徒琪 鍾合
劉壽榮 林德珍
趙保 周錦華

梁則池一拾元
朱作霖二十元
林紹廣
馬瑞棠
梁蘇
麥勝
周錦泮
陳詠全
郭龍慶

司徒如十五元
林立榮
趙錦田
呂就
周什長
司徒雙
陳源嘉
各五元

梁石垣二十元
周逢瑞
雷宜浣
李蘭
林兆元
馬錦綸
鄧賢

蔡光
周瑞揭
唐享
陳篤
吳象
林舉愷

雲埠

李世璋五十元
蕭禎 曾就壽
蔡英炯五十元
莫月蓉五十元
以上各二拾元
梁耀霞 馮均祿
梁神才 許九德
唐萬 以上各十元
甄開願 馬遠茂
關仁義 李任
馬大敏 梁維城
李月迺 譚馴
鄭炎環 陳其壽
陳申 徐宜
列必珠
關以審二十元
李光南 袁振芳
盧萬偉 以上各五元
都朗度
致公堂一百元
張雲谷拾元
麥關十元

朱法拾元
湯武盤
各五元
徐逢
鄭松昌
鄭松安
胡九虬
梁日慶
鍾寬
鄭國炘
黎德閏
廖華瑞
黎寧
致公堂
雷家彥
司徒俊椿二十元
李瑞門五拾元
張文栩五十元

蘇百具
許兆郁
馬洪恩
梁恩祥
岑焜卿
梁莊
孔慶雲
林惠
許昌平
徐逢
梁萬
宋盛
廖裕
胡維琳
雷朝明
林鶴年拾元
梅俊五元

謝汝振
林立淲
阮本祝
鄭樹琳
馮彬
廖勝
梁榮企
張懿培
余沃貴
梁三龍
容月池
黃進
盧寬
鄭持仕
曾榮盛
林道王九十元
麥德燿五拾元

曾美
易郁
吳兆
宋深
翁榮熾
司徒于堯
蔡連
黎社
黎閏
譚開發
許齊
黎榮關
以上各五元
陳江
梁元灼

廣東各屬新聞

●被擄人賊巢脫險

「恩平」函 朱某前在美國紐約開設雜貨店 獲利不菲 乃鳥倦知還 束裝歸里 買田置宅 面團團作富家翁 其子兆熊 年已拾八歲 在某中學校肄業 日前被匪擄去 勒贖巨金 再四磋商 尙無辦法 初一日忽與一老人同回家 其父見乃子同來 不禁大喜 急問如何脫險 據其子云 自被匪擄去之後 即將其囚之密室 迫令寫信返家 待遇甚好 後防範漸疏 不若前時之嚴密 近祇派現同來之老伯看守 一飯一茶 均是由他料理 後漸狎熟 彼云 前乃在該處操舟爲業者 後被匪連艇掠去 我因無家小 故祇得隨他度日而已 故兒即以言語將其打動 懇求放我回家 彼亦以久處賊巢 終無好結果 故昨夜乘匪等出外行刧時 即與兒一同逃出 其父聞說 即向該老人稱謝 並留之在家

●香山之逆倫案

「香山」函 警察第一區 昨解到逆倫重犯陳拱及其未婚妻袁彩根 陳供稱西市人 年十九歲 以車衣爲業 父名活鮮 兄賜麟 兄賜昌 賜棠等 皆嫡母所出 本人生母李氏 因舊歲十二日下午三時 在家責拱不知愛財 並着即向袁彩根取回油布一幅 至起衝突 家母將拱狂毆 拱亦還手 將其喉緊扼 不料用力過猛 至家母當堂悶倒 彩根急取藥油救亦無及 故將其移近水邊 謂其失足溺斃 企圖卸罪 今已知錯 且彩根去臘已身懷六甲 求官俱從寬辦理云 又袁彩根供稱年廿一歲 父袁五 母高氏 無兄弟姊妹 居下基安瀾街 拾二夕聞陳拱隨其母向三婆廟方面去 故亦趕前 見陳哭稱將母扼斃 我急回家取藥油施救 奈已無及 陳畏罪將屍移向水邊 皆陳自動 與我無涉 陳所供亦字字真確云 現已將二人解縣發落

●台山治安最近情形

「台山」函 本縣爲新會、恩平、開平、赤溪等邑咽喉 自南路軍興 本處實當要衝 時聞風鶴 邇者雖無軍事騷擾 而盜風極盛 海晏、都斛、潯城、民無安枕 新昌、荻海、公益、風鶴頻驚 告警報賊之事 日凡數起 幾不約而同 縣長劉栽甫 爲鎮懾地方計 已咨第十師長陳銘樞 班隊回台 該黨軍據情 經已電覆 擬於暮春中旬 由西江督隊溢返原防

●籌欵浚河

「開平」函 百合上游海道 積砂水淺 舟行不便 大碍交通 對於商業與衰 直受關係 故該處商人 觀念及此 現擬籌欵浚河 一俟的欵有着 便即開工

美國東亞郵船
提督遠東輪船公司

American Oriental Mail Line

Operated for
United States Shipping Board
By Admiral Oriental Line, *Managing Operators*
City Ticket Office, 1300 Fourth Ave. General Offices, 1519 Railroad Ave. So. Seattle

（特）（別）（改）（良）

樓梯擴闊
瓜菜鮮美
猪鷄鵝鴨
隨時生宰

本公司船每十三天開一期照常來往遠東直埋上海招商局碼頭兩天然後開行回港每位收船脚戰費銀六十八元由雲埠包山城多利 貴客在（雲埠城埠度尺任由尊便）

遠東亞客務總代理馬登

Canadian Robert Dollar Co.,
Agent,
Board of Trade Bldg.,
Vancouver, B.C.
W. M. ALLAN, G. A.
901 Government St.
Victoria, B.C.

通訊處

D. J. Hansoom,
1519 Railroad Ave. So.
General Pass. Agt.,
Seattle, Wash.
Mar Dong,
Chinese Pass. Agt.,
660 King Street,
Seattle, Wash.

船名	由（合路城埠）開行日期
總統炅臣	五月十日
總統麥頓利	五月廿弍日
總統者付慎	六月三日
總統加蘭	六月十五日
總統勿地慎	六月廿七日

城埠利同昌馬達
Mar Art,
Chinese Pass. Agt.,
538 Fisguard St.,
Victoria, B. C.

雲埠乾豐馬大醇
King Fung Co.,
Chinese Pass. Agt.,
509 Main Street,
Vancouver, B. C.

雲埠永祥源馬恆兆
Wing Chong Yuen Co.,
Chinese Pass. Agt.,
585 Carrall Street,
Vancouver, B. C.

雲高 永祥源 華埠
雜貨藥材發行

Wing Chung Yuen & Co.
585 Carrall St. Vancouver, B. C.

▲獨步療痔聖藥

啟者本公司得著名醫生發明秘製經驗痔瘡聖藥名柏市(PAX)此藥在歐戰時經各患痔兵士服之無不奏効不論久暫一服全愈百發百中誠療痔瘡之靈丹也今本公司志在濟世利民特將此藥發售俾患痔者知所問津焉

加拿大皇冠化學公司啟

每盒定價壹員 郵費在內

自製經驗白濁藥水 每樽二員五

招商代理特別利權

代理遠東提督輪公司客務

司理人 馬樞俊 恆兆啟

醫士 容月池先生方脈寓

▼◎▲陳穎川總堂開幕紀念相

本館影有三種每幅七毛半

（壹）禮堂內容 各界代表來賓全體盡影無遺

（二）全樓外觀 張燈結彩五光十色玲瓏浮凸

（三）夜景全樓 光明燦爛如同白晝悅目好觀

雲高華周耀初影相館啟

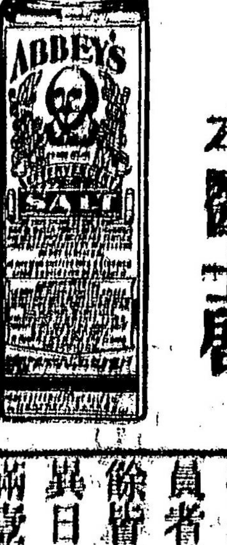
Yucho Chow Studio, 23 Pender W., Phone Sey. 5174, Vancouver, B.C.

▲買燕梳者注意

本經紀辦理買燕梳事務幷有李礽君代向各華友周旋倘遇有賠償損失事在本埠經紀處可執行快捷不用候總公司若各華友有索賠燕梳銀及爭執不能解決之事務李礽君能助本經紀處分一切本經紀辦事所在考街四壹八號 賜顧者請爲留意焉

Pemberton & Son.
418 Howe St.
Vancouver B.C.

Abbey's SALT



藥備達能解除積滯清潔腸臟及補助消化此鹽各藥肆均有出售請華友諸君注意焉

本醫士啓

▼◎▲滋保堂葯酒出售

啟者本號爲益世濟人。。按照祖傳良方。。不惜工本。。自製各種藥酒。。中外著名。。如衛生三鞭。。百歲。。蛤蚧。。虎骨等酒。尤爲特色。而本號所製者。。概用上等參茸。。北芪。。防黨。當歸。熟地。圓肉。杞子。川芎。白朮。芭戟。。續斷。。遠志。。黃精。。五加皮。。十全大補君臣藥。照方配製。。至衛生酒則加以冬虫草龜板。。三鞭酒加以虎鹿驢鞭。。百歲酒加以北鹿筋龜板。。蛤蚧酒加以全尾蛤蚧。。虎骨酒加以虎骨木瓜。。俱用三蒸浸貯日久。。足以香醇適口。。然後出售。此效有補氣補血。滋陰補腎。壯陽益髓(勞月)。開胃醒腦。驅風活絡之功。。隨量而飲。。立見奇效。。誠爲濟世保身之佳品也。。本主人經向坎政府照方立案。。認爲正式滋補藥酒類。。確有益於人羣。。特准予專利權。。給發滙照。。第一壹零七四號。。又蒙政府稅務司。。給發印本酒牌。。准予辦酒貯酒製造發售。。以供諸於世。計價格外從廉。我愛國僑胞。。欲振興土貨。。挽回利權者。。仰爲留意光顧。。幷請細嘗酒味藥力。。便知價廉物美也

茲將價目開列

自由賣買隨便購飲 各商店均有發售

滋補	衛生藥酒	行氣補血	操作勞倦者常飲爲宜
壯陽	三鞭藥酒	壯陽補腎	陰虛腎虧者不妨多飲
延年	百歲藥酒	益壽延年	壽慶宴會送禮爲最合
滋陰	蛤蚧藥酒	滋陰補腎	男婦身體虛弱者較合
祛風	虎骨藥酒	祛風活絡	風濕脚氣軟痛者極效

已上各酒每樽價銀七毫五仙 外埠購取以一打裝乃能付寄

代理處

雲埠 利源號 五洲藥房
金利源 輔行公司
城埠 華新號 永利源

TSE BO TONG
(HEALTHEPBO
87-41 Pender St. W.
Phone Sey. 4025-823
Vancouver, B. C.

雲埠總經理批發處滋保堂酒莊 李世璠 謹啟

▼◎▲買舖告白

啟者吻咗埠片地街門牌五百八拾六號舖一座連後邊屋仔二間係由何就君所創業現將實與達權社備價承受訂期于四月十五號在本社當衆交易若該舖有按押及欠項轇轕未清者請于四月拾五號以前報明理妥如逾期不報乃係自悞至交易後該舖係達權社永遠管業特此廣告聲明

吻咗達權社置業部啟

▲維城致公總堂再爲嗎力埠籌建公堂事通告

啟者前代發出嗎力埠籌建公堂緣部未曾訂入捐欵辦法今再爲聲明俾衆咸知凡昆仲捐欵除嗎力埠昆仲外凡捐滿五員者着實業股一股餘皆類推發回股票其日本利有償還捐滿壹元五毛者發回捐建該堂實業叔交底異其餘未滿一元五毫者概作義捐據來函稱刻日興工籌買地首創惟需財孔亟望各堂昆仲速繳欵部捐欵以便着手辦而利進行爲盼 一九二五年拾月廿三號

維城致公總堂代啟

▲維城致公總堂通告

茲案據都城懇親會代表議決是次懇親經費所支過之款項擬向各致公堂分區擔認負償並是年各堂應繳本總堂年捐等費懇請各區監督從速出巡所管轄堂埠一律催收繳來以結束應遞年手續免是爲切盼進行

▲萬客注意

啟者開設本旅館有年各界人士旅寓多咸稱便內有房百間每間有冷熱水浴溫身有電話線利用現定價每客位一個取銀一元[illegible]收銀一元每月定以星期取由五元以上此佈

Hotel West
444 Carrall St.
Simpson & Marchese Mgrs
云哥化埠和市旅館主人啟